Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	W
CLUB 2	Rossemaison	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	17.08.2019
Start / Beginn Début / Inizio	19:03	End / Ende Fin / Fine	19:53
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W18		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	2172	PARATTE Cindy	
Referee 1 Arbitre 1	2157	BARRAUD Grégory	
Referee 2 Arbitre 2	209199	BERTSCHY David	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER	Amélie				207307
91	A	CUENIN	Maude				212269
30	G	PFEUTI	Céline	X	X	X	209504
	G						
14		BASSI	Mégane				210107
99		BERNHARD	Charline				216045
8		CHRISTE	Emma				209413
9		JACQUEMAI	Tamara				97223
3		KASER	Pauline				211214
7		LANGEL	Fabienne				2166

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	BOURQUIN	Thierry		205083

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:54	8		1				
45:38	14	7	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:34	14	2	07:34	H
16:27	9	2	16:38	A
18:33	9	2	18:33	I
48:27	30	2	49:55	S1
53:42	7	2	55:42	H
TOTAL			10 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	SIMON	Marine				208085
15	A	RENSCH	Cassandra				207232
29	G	FERRARI	Laetitia		X	X	207421
37	G	SEURET	Laura	X	X		204003
22		DESBOEUFS	Mélyna				208128
11		FORSTER	Justine				217132
68		TURBERG	Noémie				211095
84		SEURET	Morgane				204002
35		TISSOT-DAGUETTE	Coralie				209163
10		SEURET	Magalie				206030
23		FLÜCK	Lucie				208091

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	RENSCH	Roger		207316

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:54	22	15	1				
16:38	15	22	2				
18:33	68	35	3				
28:43	68		4				
31:47	15	68	5				
34:49	15	68	6				
39:10	68	22	7				
43:00	22	15	8				
49:55	22	15	9				
55:53	35	12	10				
56:33	68	15	11				
				TOTAL			11
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:47	12	2	09:47	D
27:21	12	2	29:21	H
36:47	68	2	38:47	H
43:27	23	2	45:27	H
TOTAL			8 min	